

外国语言文学(050200)全日制硕士培养方案

Foreign Languages and Literatures

一、基本信息 Basic Information

| | | | | | |
|----------------------|---|---------------------------|------|------------------|-----|
| 院系名称 School | (140)外国语学院 School of Foreign Languages | 适用年级 Grade | 2023 | | |
| 适用专业 Major | 外国语言文学(050200) Foreign Languages and Literatures | | | | |
| 项目类型 Program Type | 全日制硕士 | | | | |
| 最低学分 Min Credit | 34 | 最低GPA学分 Min GPA Credit | 19 | 最低GPA Min GPA | 2.7 |

二、学科简介 Introduction

本学科1993年获得外国语言学及应用语言学博士点，2003年经国家人事部批准设立外国语言文学博士后流动站，2010年获外国语言文学一级学科博士学位授予权。

本学科师资力量雄厚，其中教授25人（含特聘教授2人、长聘教授9人）、副教授66人（含长聘副教授1人、长聘教轨副教授5人）、博士生导师27人、硕士生导师50人，具有博士学位的教师人数占师资队伍总人数的69%。

学院现由英语系、日语系、德语系、翻译系、法俄语系、本科生公共英语教学中心和研究生公共英语教学中心组成，设有10个研究中心及《当代外语研究》、Journal of Second Language Studies、Frontiers of Narrative Studies编辑部等机构，同时也是全国大学英语四、六级考试的发源地及委员会办公室所在地。

In 1993, the discipline was awarded the doctoral degree of foreign linguistics and applied linguistics. In 2003, the Ministry of Personnel approved the establishment of a post doctora station of foreign language and literature. In 2010, the discipline was granted the right to confer a doctoral degree in the first level discipline of foreign language and literature.

There are 25 professors (including 2 distinguished professor and 9 long-term professors), 66 associate professors (including 1 long-term associate professor and 5 long-term associate professors), 27 doctoral supervisors and 50 master's supervisors. The number of teachers with doctoral degrees accounts for 69% of the total number of teachers.

The School of Foreign Languages (SFL) now consists of several teaching and research institutes, including four departments (English Department, Japanese Department, German Department, Department of Translation and Interpreting), three divisions (French and Russian Division, College English Division, and Postgraduate College English Division), 10 research institutes and centers, and editorial offices of *Contemporary Foreign Language Studies*, *Journal of Second Language Studies*, and *Frontiers of Narrative Studies*. The National College English Testing (CET) was designed and delivered by SJTU professors in the 1980s, and the CET committee is also based in SFL, SJTU.

三、培养目标 Program Objective

1. 硕士学位获得者应能系统、深入地掌握本学科的专业知识，了解本学科的现状、发展动态和国际学术研究的前沿；
2. 能开展具有较高学术意义或实用价值的科研工作，并有一定的创新能力和成果；
3. 能精通一门外国语，较熟练地掌握第二门外国语。

1. Students should be able to systematically and deeply master the professional knowledge of the subject, understand the current situation, development trends of the subject the frontier of international academic research;
2. Being able to carry out scientific research with high academic significance or practical value, and have certain innovation ability and achievements;
3. Being proficient in one foreign language and the second foreign language.

四、培养方式及学习年限 Training Mode and Study Duration

本专业采用全日制学习、导师制培养模式；学习年限为2.5年。

2;”>

This major adopts the full-time study and tutor system training mode; the study period is 2.5 years.

五、课程学习要求 Course Requirement

| 课程类别 Course Type | 学分要求 Min Credits | GPA 学分要求 Min GPA Credit | 备注 Note |
|-----------------------------------|---------------------|----------------------------|------------|
| 公共基础课 General Fundamental Courses | 4 | 3 | |
| 专业基础课 Program Core Courses | 8 | 8 | |
| 专业前沿课 Program Frontier Courses | 8 | 8 | |
| 专业选修课 Program Elective Courses | 14 | | |

六、培养过程要求 Training Requirement

1. 硕士生中期考核一般应在学位论文送审前3个月进行。硕士生中期考核的应达到的基本要求：学习态度端正，完成培养计划中规定的全部课程学习并成绩合格（GPA \geq 2.7），完成的课程总学分和学位课程学分应该达到或超过学校的最低培养要求，学位论文进展顺利。；

2. 硕士生学位论文开题工作应该第四学期开学初完成。具体按照《上海交通大学关于攻读硕士学位研究生培养工作的规定》执行。

1. The mid-term assessment of master's degree students shall generally be conducted 3 months before the submission of the dissertation for examination. The basic requirements for the mid-term assessment of master's degree students: having correct learning attitude, complete all the courses specified in the training plan and pass the test (GPA \geq 2.7), the total credits of the courses completed and the credits of the degree courses should meet or exceed the minimum training requirements of the school, and the progress of the dissertation is smooth;

2. The opening work of master's degree thesis should be completed at the beginning of the fourth semester. It shall be carried out in accordance with the provisions of Shanghai Jiaotong University on the cultivation of Postgraduates for master's degree.

七、学术成果要求 Requirement on Academic Achievements

对于硕士生申请学位前是否发表学术论文，自2019级开始学院不做硬性要求。

As for whether to publish academic papers before the master's degree application, the college will not make any rigid requirements since 2019.

八、学位论文 Thesis/dissertation work

"Times New Roman">1. 学位论文的选题内容一般在外国语言文学一级学科范围内由导师指导确定论文选题和内容;形式上的要求详见:《上海交通大学外国语学院研究生学位论文写作格式规范》。

2.

1. The topic and content of the dissertation should be determined under the guidance of students' supervisor within the scope of the first level discipline of foreign languages and literatures. For the requirements of the form, please refer to *the Format Requirements of the Postgraduate Dissertation of the School of Foreign Languages, Shanghai Jiao Tong University*;

2.

Requirements for master's application:

(1) Complete all courses of the training plan, pass the examination, and meet the requirements of the specified average level of total credits and degree courses

(2) Pass the thesis opening and mid-term examination

(3) Complete the thesis and pass the examination of tutor;

3. After the student's thesis is finalized, he / she can apply to submit the thesis for duplicate check with the approval of his / her tutor, and the repetition rate shall not exceed 10%. He / she can apply for the thesis review and spot check with the approval of his / her tutor. Generally, the paper review shall be conducted one month before the defense. After the paper is reviewed and approved, an application for defense shall be submitted one week before the defense and submitted to the college for review. The college will reply after passing the examination.

九、课程设置 Courses

详见下页 Please refer to the next page.

撰稿人签字:

日期:

校稿人签字:

日期:

审核人签字:

日期:

主管院长签字:

院系公章

日期:

| 课程类别 Category | 课程代码 Course Code | 课程名称 Course Name | | 学分 Credit | 授课语言 Language | 开课学期 Semester | 是否必修 Compusory | 可以计算 GPA | 必须计算GPA | 备注 Note | 多选组 Course Group |
|--|---------------------|---|--|--------------|------------------|------------------|-------------------|-------------|---------|------------|---------------------|
| | | 中文Chinese | English 英文 | | | | | | | | |
| 公共基础课 General Fundamental Courses | MARX6002 | 马克思主义与社会科学方法论 | Marxism and Social Science Methodology | 1 | 中文 | 秋季 | 是 | 是 | 是 | | |
| | GE6001 | 学术写作、规范与伦理 | Scientific Writing, Integrity and Ethics | 1 | 英文 | 春秋季 | 是 | 否 | 否 | 必修 | |
| | MARX6001 | 新时代中国特色社会主义理论与实践 | Theory and Practice of Socialism with Chinese Characteristics in the New Era | 2 | 中文 | 春秋季 | 是 | 是 | 是 | | |
| 专业基础课 Program Core Courses | FL8401 | 语义学(德语) | Semantics (German) | 2 | 其它语言 | 秋季 | 是 | 是 | 是 | | |
| | FL8405 | 德语思想与文化史 | History of German Thought and Culture | 2 | 其它语言 | 秋季 | 是 | 是 | 是 | | |
| | FL8403 | 德语文学专题研究 | Monographic Studies on German Literature | 2 | 其它语言 | 春季 | 是 | 是 | 是 | | |
| | FL6104 | 第二外语(英语) | Second Foreign Language (English) | 2 | 英文 | 春秋季 | 是 | 是 | 是 | | |
| 专业前沿课 Program Frontier Courses | FL8402 | 语料库翻译学(德语) | Corpus-based Translation Studies (German) | 2 | 其它语言 | 秋季 | 是 | 是 | 是 | | |
| | FL8406 | 后现代文论选读 | Selected Readings of Postmodern Theories | 2 | 其它语言 | 春季 | 是 | 是 | 是 | 德语 | |
| | FL8407 | 心理语言学(德语) | Psycholinguistics (German) | 2 | 其它语言 | 春季 | 是 | 是 | 是 | | |
| | FL8409 | 德语词汇学导论 | An Introduction to German Lexicology | 2 | 其它语言 | 春季 | 是 | 是 | 是 | | |
| 专业选修课 Program Elective Courses | FL8101 | 句法学 | Syntax | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8107 | 语言学与翻译 | Language and Translation | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8109 | 语言测试 | Language Testing: Theory and Principles | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8110 | 语料库语言学 | Corpus Linguistics | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8111 | 语言习得 | Second Language Acquisition | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8112 | 语言统计 | Statistics for Linguistics | 2 | 中文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8114 | 认知语言学 | Cognitive Linguistics | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8115 | 功能语言学 | Systemic Functional Linguistics | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8118 | 语音学与音系学基础 | Introduction to Phonetics and Phonology | 2 | 中文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8119 | 心理语言学 | Psycholinguistics | 2 | 中文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8120 | 话语分析 | Discourse Studies | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8204 | 西方古典文论 | Classic Western Critical Theory | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8205 | 当代澳大利亚文学 | Contemporary Australian Literature | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8208 | 美国黑人文学 | Afro-American Literature | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8301 | 日本近现代文学研究 | An Introduction to Contemporary Japanese Literature | 2 | 其它语言 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8302 | 日语语法学研究 | Japanese Grammar Studies | 2 | 其它语言 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8304 | 日本古典文学 | Japanese Classical Literature | 2 | 其它语言 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8305 | 日语词汇学 | Japanese Lexics | 2 | 其它语言 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8404 | 语用学(德语) | Pragmatics (German) | 2 | 其它语言 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | 德语专业限定选修 | |
| | FL9108 | 语言学实证研究原理及APA论文写作 | Principles of Empirical Research in Linguistics and Writing in APA Style | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| FL9201 | 外国文学研究前沿 | Frontiers of Foreign Literature Studies | 2 | 英文 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | | | |
| FL9208 | 俄苏文论 | Russian-Soviet Literature Theory | 2 | 其它语言 | 秋季 | 否 | 否 | 否 | 俄语专业 | | |

| | | | | | | | | | | | |
|---|--------|------------------------------|--|----|------|-----|---|---|---|-------|--|
| 专业选修课 Program Elective Courses | FL8116 | 第二语言处理及R语言应用 | Second Language Processing and the Use of R | 2 | 英文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8123 | 语义学与语用学 | Semantics and Pragmatics | 2 | 英文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8201 | 当代英国文学 | Contemporary British Literature | 2 | 英文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8202 | 当代美国文学 | Contemporary American Literature | 2 | 英文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8207 | 英语戏剧 | English Drama | 2 | 英文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8211 | 比较文学与跨文化研究导论 | Comparative Literature and Intercultural Studies an Introduction | 2 | 英文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8222 | 俄罗斯文学批评经典选读 | Selected Readings of Russian Literary Criticism Classics | 2 | 中文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | 非俄语专业 | |
| | FL8223 | 俄苏文学经典导读 | Introduction to Russian Soviet Literary Classics | 2 | 中文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | 非俄语专业 | |
| | FL8303 | 翻译文化研究（日语） | Translation Cultural Studies | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8306 | 学术写作（日语） | Japanese Academic Writing | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8307 | 日语语言学专题研究 | Japanese Language Research Readings | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8308 | 日本文学专题研究 | Research into Japanese Literature | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8309 | 日本古典诗歌研究 | A Study of Japanese Classic Poems | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8310 | 日语文体学 | Japanese Stylistics | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8311 | 日本文学与性别文化 | Japanese Literature and Gender Culture | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8312 | 日语教育研究 | Japanese Education Studies | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8408 | 翻译实践（德语） | Translation Practice (German) | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8410 | 德语学术写作 | German Academic Writing | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL9202 | 比较文学前沿专题研究 | The Frontiers of Comparative Literature | 2 | 英文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL9203 | 叙事学研究前沿 | Frontiers of Narrative Studies | 2 | 英文 | 春季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL9207 | 俄罗斯文学研究导论 | The Introduction of Russian Literate Studies | 2 | 其它语言 | 春季 | 否 | 否 | 否 | 俄语专业 | |
| | FL7104 | 语言学研究方法论 | Research Methods in Linguistics | 2 | 英文 | 春秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8121 | 学术实践 | Academic Practice | 2 | 英文 | 春秋季 | 是 | 否 | 否 | 必修 | |
| | FL8122 | 学术素养与研究能力拓展 | Suggested Reading | 2 | 英文 | 春秋季 | 是 | 否 | 否 | 必修 | |
| | FL8124 | 语言教学法 | Language Teaching Methodology | 2 | 英文 | 春秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8126 | 语言病理学研究 | Study of Speech-Language Pathology | 2 | 英文 | 春秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8203 | 叙事学导论 | Introduction to narratology | 2 | 英文 | 春秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8209 | 20世纪英美小说 | 20th-Century British and American Fiction | 2 | 英文 | 春秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8212 | 数字理论 | Digital Theory | 2 | 英文 | 春秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| | FL8213 | 中英小说比较 | A Comparative Study of Chinese and English Fiction | 2 | 英文 | 春秋季 | 否 | 否 | 否 | | |
| FL9206 | 当代西方文论 | Contemporary Literary Theory | 2 | 英文 | 春秋季 | 否 | 否 | 否 | | | |